

EN

User manual

Thank you for purchasing this Diatec product. Please read and understand all instructions before using the keyboard.

****GENERAL INSTRUCTIONS FOR SAFE USE**

[Use of a keyboard for long periods]

Using a keyboard may be linked to serious injuries or disorders. When using a computer for long periods, you may experience occasional discomfort in your hands, arms, neck, shoulders, or other parts of your body. If you experience symptoms such as persistent or recurring discomfort, pain, throbbing, aching, tingling, numbness or stiffness on muscles, please stop using the product immediately. These symptoms may occur when you are not working at your computer. We strongly recommend regular rest breaks during use. Please refrain from using a keyboard when you feel sick. If you suffer any of the above symptoms we recommend that you seek professional medical advice.

[Handling a keyboard]

When you are using a keyboard, dropping or any other kinds of activities may lead to accidents. Place a keyboard on a secure, flat surface when in use. The Keyboard is an electrical device that contains circuits and transformers. Please do not expose the keyboard to water or any other liquid.

[Do not disassemble]

Do not disassemble your personal computer or any other peripherals related to your personal computer device to avoid getting an electrical shock or other risks to your body. Unauthorized repair, conversion or disassembly of a product, or removal of the maintenance label on a product may invalidate your warranty.

****System working environment**

PC : Windows PC installed with PS/2 or USB2.0 port

OS : Windows XP Service Pack 2, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 / 8.1, Windows 10, Windows 11

****Introduction of the product**

[Compatible with USB & P/S2]

Standard cable is USB. Plug & Play is available on every Windows system. PS/2 port is also available by using PS/2 conversion adaptor included. The use of any other adaptor is not recommended.

CN

使用说明书

感谢选择斐尔可 (FILCO) 系列产品。使用前请仔细阅读键盘使用说明。

****安全使用须知**

【长时间使用键盘者】

长时间使用键盘可能会导致身体伤害和病痛。在您连续长时间使用电脑后，您的手腕、手臂、颈部、肩膀或身体的其他部位可能会感到不适。当您感觉到自己的肌肉存在以下症状：不适、疼痛、刺痛、麻木等，请立即停止使用本产品。这些症状可能会在您不使用电脑时依然存在。因此我们强烈建议您在使用电脑时注意休息，尽量避免在身体不适时使用键盘。如果您感觉到以上所述不适症状，我们建议您向医生寻求相关的专业医疗建议。

【键盘使用说明】

使用键盘时，坠落或其它类型误操作可能会带来事故。请将键盘放置于平稳、安全的表面。键盘是一种内含大量电路和电容的电子产品，请注意防止水或其它液体浸入。

【请勿擅自拆解】

请勿擅自拆解您的个人电脑以及其他任何相连接的外部设备，以免遭受电击和对身体的其它伤害。对键盘进行任何未经授权的维修、改装、拆解或撕毁产品标贴都将使产品失去保修。

****系统环境**

PC : Windows 带有PS/2或USB2.0接口的PC设备

OS : Windows XP Service Pack 2, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 / 8.1, Windows 10, Windows 11

****产品介绍**

【兼容USB&PS/2】

标准接口为USB，在所有Windows操作系统上即插即用。同时提供PS/2转换器，也可使用PS/2接口进行连接。除此之外，不建议使用其它任何转换器。

TW

使用說明書

感謝選擇FILCO系列產品。使用前請仔細閱讀鍵盤使用說明。

****安全使用需知**

【長時間使用鍵盤者】

長時間使用鍵盤可能會導致身體傷害和病痛。在您連續長時間使用電腦後，您的手腕、手臂、頸部、肩膀或身體的其它部位可能會感到不適。當您感覺到自己的肌肉存在以下症狀：不適、疼痛、刺痛、麻木等，請立即停止使用本產品。這些症狀可能會在您不使用電腦時依然存在。因此我們強烈建議您在使用電腦時注意休息，盡量避免在身體不適時使用鍵盤。如果您感覺到以上所述不適症狀，我們建議您向醫生尋求相關的專門醫療建議。

【鍵盤使用說明】

使用鍵盤時，墜落或其它類型操作可能會帶來事故。請將鍵盤放置於平穩、安全的表面。鍵盤是一種內含大量電路和電容的电子產品，請注意防止水或其它液體侵入。

【請勿擅自拆解】

請勿擅自拆解您的個人電腦以及其它任何相連接的外部設備。以免遭受電擊和對身體的其它傷害。對鍵盤進行任何未經授權的維修、改裝、拆解或撕毀產品標貼都將使產品失去保修。

****系統環境**

PC : Windows帶有PS/2或USB2.0接口的PC設備

OS : Windows XP Service Pack 2, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 / 8.1, Windows 10, Windows 11

****產品介紹**

【兼容USB&PS/2】

標準接口為USB,在所有Windows操作系統上即插即用。同時提供PS/2轉換器，也可使用PS/2接口進行連接。除此之外，不建議使用其它任何轉換器。

Operation 操作 操作	Key Tags 按键显示 按键顯示	EN Function	CN 功能	TW 功能
Fn + F1		Increase sound volume	调高音量	調高音量
Fn + F2		Decrease sound volume	调低音量	調低音量
Fn + F3		Mute	静音	靜音
Fn + F5		Previous track	上一首歌	上一首歌
Fn + F6		Play / Pause	播放／暫停	播放／暫停
Fn + F7		Stop	停止	停止
Fn + F8		Next track	下一首歌	下一首歌

Fn + F12		Press for 1 sec, Enter the sleep mode	按1秒 进入睡眠模式	按1秒 進入睡眠模式
----------	--	--	---------------	---------------

Fn +		App key	App鍵	App鍵
------	--	---------	------	------

KR

취급 설명서 「마제스터치 시리즈용」

1. 시작하면서...

취급 설명서에는 필코 마제스터치 구입자 분들을 위한 유용한 정보들이 담겨 있습니다. 필코 마제스터치 키보드를 설치 및 조작하기 전 본 취급 설명서를 한번 살펴보시길 권해 드립니다. 향후마제스터치를 사용하는데 있어서 많은 도움을 받으실 수 있을 것입니다.

2. 제품 소개

[FR4 재질 및 듀얼 레이어 기판 사용]

FR4 재질 및 듀얼 레이어 사용 방식의 기판을 채용했습니다. 이와 같은 변경으로 기존 제품에 비해 제품 자체의 내구성이 더욱 높아졌습니다.

[체리 MX 스위치 채용 기계식 키보드]

마제스터치는 독일 제리사의 MX 스위치를 채용하여 독특한 키감과 함께 긴 수명을 제공해 줍니다. 사용되는 스위치에따라 마제스터치는 총 네가지 모델로 나뉩니다.

[미려한 디자인]

마제스터치 키보드는 신세대 PC 디자인 및 주변기기에 맞게 완전히 새로 디자인된 고급 기계식 키보드 입니다.

3. 작동 환경

작동 가능 하드웨어 : PS/2 포트 혹은 USB2.0 포트가 있는 PC

작동 가능 운영체제 : 윈도우 XP 이상의 운영체제 (윈도우 XP, 윈도우 Vista,7 ,8/8.1 ,10 ,11)

[USB 접속에 관한 보충 정보]

1. 마제스터치 키보드를 처음 사용했을 때, 셋업 작업을 위해 PS/2 방식의 키보드, 마우스가 필요할 수 있습니다.
2. 본 제품을 특정 제품에 연결했을 경우 BIOS 설정이 불가능 할 수도 있으니 이 점 참고하시기 바랍니다.

4. 키보드 연결하기

아래는 마제스터치 키보드를 PC에 연결하기 위한 단계를 상세히 설명한 것입니다.

가. PS/2 방식으로 마제스터치를 PC에 연결하기

- ① 윈도우를 종료하고 컴퓨터 전원을 꺼줍니다.
- ② 마제스터치의 USB 플러그에 동봉된 PS/2 젠더를 꼽습니다.
- ③ PS/2 젠더를 PC 뒷면의 PS/2 키보드 포트 (보라색)에 연결 합니다.
- ④ PC의 전원을 켭니다. 윈도우가 시동 되면서 PC가 마제스터치를 자동으로 인식합니다.

나. USB 방식으로 마제스터치를 PC에 연결하기

- ① 자신이 사용하고 있는 운영체제가 플러그앤플레이를 지원하는 윈도우 XP 이상의 운영체제인가를 확인합니다.
- ② 컴퓨터 본체의 USB 포트에 마제스터치 USB 케이블을 연결합니다.
- ③ PC가 마제스터치 키보드를 USB 키보드로 자동 인식합니다.

5. 제품사양

*위 사양은 예고 없이 변경될 수 있습니다.

제품명	마제스터치 시리즈
인터페이스	PS/2 or USB (콤보 인터페이스)
키 사양	87키 혹은 104키, 체리 MX 스위치, 키 간격 (피치) : 19mm, 키 길이 : 4mm
케이블 길이	1.5m
제품 크기	가로 440mm x 세로 138 mm x 높이 38.5mm (최대 49.5mm) / 표준형
제품 크기 II	가로 359mm x 세로 137 mm x 높이 37mm (최대 49mm) / 텐키레스형

6. 고객센터

아래의 사항들을 참고하여 제품 사용에 문제가 있을 경우나, 문제 발생시에 연락을 주시면 되겠습니다.

전화 문의	031-900-8934 (FAX 031-900-8935)
이메일 문의	support@iomania.co.kr
웹사이트 문의	http://www.iomania.co.kr

7. 고객 지원 관련 세부 사항

마제스터치는 자판 인쇄나 제품 컬러에 따라 세부 모델명이 각기 다릅니다. 제품 문의를 하기 전 사용하시는 제품의 모델명을 확인해 두시면 보다 정확한 고객 지원을 받으실 수 있습니다 .

정확한 제품 모델명은 제품 하단의 은색 라벨에 기록 되어 있습니다. 이를 참조하시면 됩니다.

A/S는 아이오매니아 본사로 방문 하시거나 택배로 해당 제품을 보내면 됩니다. 택배로 제품을 보내는 경우 제품과 함께 정확한 증상을 메모로 적으셔서 동봉해주시길 바랍니다. 아이오매니아 본사에서 해당 메모와 제품 테스트를 통해 정확한 문제를 진단하고 고객 여러분께 연락을 드린 후 A/S를 진행하게 됩니다.

택배로 제품을 보내실 경우 충분한 포장재를 삽입하여 제품 이동 중 제품이 손상되는 경우가 생기지 않도록 부탁 드립니다.

구매 영수증이 있으시다면 제품 A/S시 이를 지참하거나 키보드 배송 박스에 함께 동봉해 주시길 바랍니다. A/S는 구입일 기준으로 1년 동안 무상 처리되며 영수증이 없을 경우는 제품 라벨에 기록된 제조일을 기준으로 무상 A/S 기간을 산정하게 됩니다.

A/S를 받으시기 전에 한 번 고객 센터에 문의 하시는 것을 추천해 드립니다. 상당 수의 키보드 문제는 기계적인 문제가아닌 S/W 문제나 기타 문제인 경우가 많습니다.

8. Fn키 조작에 관하여

Operation	표시	기능
Fn + F1		볼륨 높이기
Fn + F2		볼륨 줄이기
Fn + F3		음소거
Fn + F5		이전 노래
Fn + F6		재생 / 잠시 멈춤

Operation	표시	기능
Fn + F7		멈춤
Fn + F8		다음 노래
Fn + F12		1초를 누르면, 수면 모드에 들어감
Fn +		App키

보 증 서

본 보증서는 통해 제품에 문제가 발생했을 경우 제품 구입 시점 부터 일년간 보증한다는 내용을 담고 있습니다. 제품 구입 후 1주일 내에 제품 불량이 발생한 경우는 제품은 새 제품으로 교환 됩니다. 1주일 간의 초기 불량 처리 기간 이 지난 후 발생한문제의 경우에는 문제가 발생한 제품은 적절한 과정을 통해 수리될 것입니다.

1. A/S를 받기 위해서 구매자는 제품 구입을 확인할 수 있는 증거를 제시해야 합니다. 2. 본 보증서는 다이어텍 한국 대리점인 아이오매니아에서 판매된 제품에 한 해서만 유효합니다. 3. 본 보증서는 제품에 대해서만 적용되며 제품 사용 중 고객의 직간접인 피해에 대해서는 수입사 혹은 판매사는 책임지지 않습니다. 4. 구입 후 1년간은 무상 A/S 처리되며 무상 처리 기간이 끝난 후제품에 문제가 발생할 경우에는 유상 처리됩니다. 5. 다음과 같은 사항에 대해서는 아이오매니아는 유무상 A/S를 제공하지 않습니다. 가) 아이오매니아가 수입한 제품 외 일본 직수입 품의 경우 B) 국내에 출시되지 않은 일본 다이어텍사의 제품 C) 사용자가 제품 보호 필름 임의로 훼손한 경우

본 보증서는 대한민국 내에서만 적용됩니다.

보증 기간	구입일	년	월	일 부터	년	월	일 까지	1년간
메모								

한국 대리점 :

IO Mania.co.kr

아이오매니아

410-380 경기도 고양시 일산동구 장항동 751번지 삼성 라끄빌 521호
TEL : (031) 900-8934 FAX : (031) 900-8935
Web : www.iomania.co.kr
E-Mail : kant1971@kbdmania.net